



Distr.  
GENERAL

A/40/86  
S/16895  
16 January 1985  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

# الأمم المتحدة

## مجلس الأمن



## الجمعية ال العامة

الجمعية العامة  
الدورة الاربعون

الحالة في افغانستان وآثارها على  
السلم والا من الدوليين

مجلس الأمن  
السنة الأربعون

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الثاني /يناير ١٩٨٥ موجهة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم لباكستان لدى الأمم المتحدة

الحaca برسالتى المؤرخة في ١٠ كانون الثاني /يناير ١٩٨٥ (S/16893 - A/40/82 ) ،  
يشرفني ان ابلغكم بحادث انتهاك جسيم للمجال الجوى الباكستاني وللأراضى الباكستانية  
ووقع من جانب أفغانستان يوم ١١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٥ . ففي ذلك اليوم ، انتهكـت  
سبع طائرات أفغانية المجال الجوى الباكستاني على بعد كيلومتر واحد جنوبى اراند ومقاطعة  
شيتراـل ، واسقطـت اثنتـي عشرـة قـنبلـة واطـلقـت بعض الصوارـيخ .

واغتنـم ايـضا هـذه المـناـسبة لا بلـغ سـعادـتـكم ان حـكـومـة باـكـسـتـان رـضـت زـعم سـلطـاتـ كـابـول  
ان بـاريـكـوت تـعرـضـت يومـيـ ٥ و ٦ كانـونـ الثـانـي /يناـيرـ ١٩٨٥ للـثـيرـانـ ثـلـاثـ مـراتـ منـ جـانـبـ  
باـكـسـتـانـ منـ منـطـقـةـ اـرـانـدـ وـ غـوشـ دـانـدـ ، وـأـنـ سـتـةـ منـ المـدنـيـينـ وـثـلـاثـةـ منـ الـافـرادـ العـسـكـريـينـ  
لـقـواـ مـصـرـعـهـ نـتـيـجـةـ لـذـلـكـ ، بـوـصـفـهـ زـعـماـ لـأـسـاسـ لـهـ عـلـىـ الـاطـلاقـ . كـمـاـ رـضـتـ حـكـومـةـ باـكـسـتـانـ  
أـتـهـاماـ آـخـرـ منـ جـانـبـ سـلـطـاتـ كـابـولـ هـوـانـ اـفـرـادـاـ مـنـ مـيلـيشـياـ الـحـدـودـ الـبـاكـسـتـانـيـةـ كـانـواـ فـيـ  
منـطـقـةـ بـاتـانـ يـوـمـ ٩ـ كانـونـ الثـانـي /يناـيرـ ١٩٨٥ـ وـأـنـ اـولـئـكـ الـافـرادـ اـطـلـقـواـ النـارـ يـوـمـ ١٠ـ كانـونـ  
الـثـانـي /يناـيرـ عـلـىـ سـكـانـ مـنـطـقـيـ شـامـاـكـانـيـ وـبـانـغـاشـ بـولـاـيـةـ باـكـتـيـاـ مـاـ اـسـفـرـ عـنـ حدـوثـ خـسـائـرـ  
فـيـ الـأـروـاحـ بـيـنـ الـإـفـرـادـ الـمـدـنـيـينـ وـالـعـسـكـرـيـينـ ، وـذـلـكـ بـوـصـفـهـ أـتـهـاماـ كـاذـبـاـ لـأـسـاسـ لـهـ .

وأـرجـوـ منـ سـعـادـتـكـ عـلـىـ تـعمـيمـ هـذـهـ الرـسـالـةـ بـوـصـفـهـاـ وـثـيقـةـ مـنـ وـثـائقـ الـجـمـعـيـةـ  
الـعـامـةـ ، تـحـتـ الـبـنـدـ الـمعـنـونـ "ـالـحـالـةـ فيـ اـفـغـانـسـتـانـ وـأـثارـهـ عـلـىـ السـلـمـ وـالـأـمـنـ وـالـدـولـيـينـ"ـ ، وـمـنـ  
وـثـائقـ مـجـلـسـ الـأـمـنـ .

(توقيع) سـ. شـاهـ نـواـزـ  
الـسـفـيرـ وـالـمـمـثـلـ الدـائـمـ

-----